



azuma

the zen and the art of concrete

Azuma è la materializzazione di una nuova filosofia di design che si ispira al modo del tutto particolare di concepire i luoghi dell'abitare, e la stessa idea di spazialità, in Giappone.

A partire dalla suggestione materica, Imola rimanda all'uso che alcune correnti architettoniche del paese hanno fatto del cemento per proporre soluzioni radicalmente innovative e al tempo stesso pienamente calate in una tradizione millenaria.

Tutto ciò si incarna in un prodotto ceramico che rappresenta la sintesi armonica tra rigore industriale e cura del dettaglio artigianale, corporeità e leggerezza, ricerca della funzionalità e aspirazione estetica. Essenzialità e Bellezza.

5 colori, svariati formati e superfici e una gamma di decori ricavati da alcuni archetipi visivi dell'architettura giapponese.

Azuma mette al centro il rapporto tra uomo e spazio circostante e trova in una elegante spiritualità progettuale la chiave per soddisfarlo pienamente.

Azuma is the embodiment of a new design philosophy inspired by Japan and its unique concept of space and residential design.

Based on the complex material character of concrete, Imola offers solutions that are radically innovative while also being steeped in traditions stretching back thousands of years.

All this is expressed in a ceramic product that represents a harmonious synthesis of industrial precision and craftsman-like care, solidity and lightness, carefully researched functionality and aesthetic inspiration.

Gracefully minimalist 5 colours, various formats and surfaces, and a range of decorations taken from archetypal Japanese architecture.

Thanks to its vision of elegant compositional spirituality as the key to true satisfaction, Azuma puts our relationship with the space around us at the centre of everything.



A ROOM IS A WORLD



AZMA 12CG RM
AZMA6 DK260DG



AZMA 120AG RM
AZMA 12AG RM
AZMA6 260AG RM



AZMA 120AG RM
AZMA 12AG RM



AZMA6 260AG RM
AZMA 120AG RM

LISTEN TO ARCHITECTURE

AZMA 120DG RM
AZMA6 260DG RM
AZMA RB12DG RM



AZMA DK12G
AZMA 12G RM
AZMA 120N RM



AZMA 90G RM
AZMA 49G RM
AZMA L2X60
AZMA 49CG RM

WHAT YOU LIVE IS WHERE YOU LIVE



AZMA 120AG RM
AZMA 12AG RM
AZMA6 260AG RM



AZMA 90CG RM
AZMA 49CG RM
AZMA L2X60

AZUMA

COLOR BODY PORCELAIN TILE / GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
CONFORME / ACCORDING TO
UNI EN 14411 - G Bla

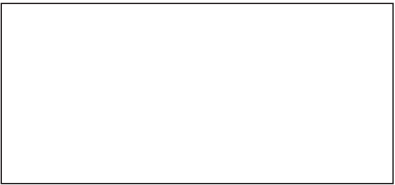
AZUMA



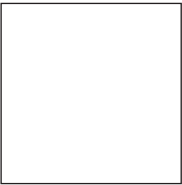
CG



AZMA6 DK260CG
120X260 - 48"X103"



120X260 - 48"X103"



120X120 - 48"X48"



60X120 - 24"X48"



AZMA6 260CG RM

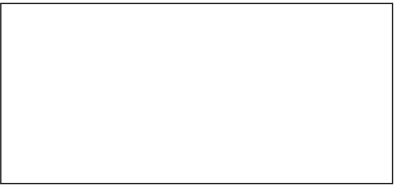
AZMA6 120CG RM

AZMA6 12CG RM

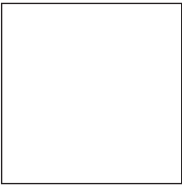
AG



AZMA6 DK260AG
120X260 - 48"X103"



120X260 - 48"X103"



120X120 - 48"X48"



60X120 - 24"X48"

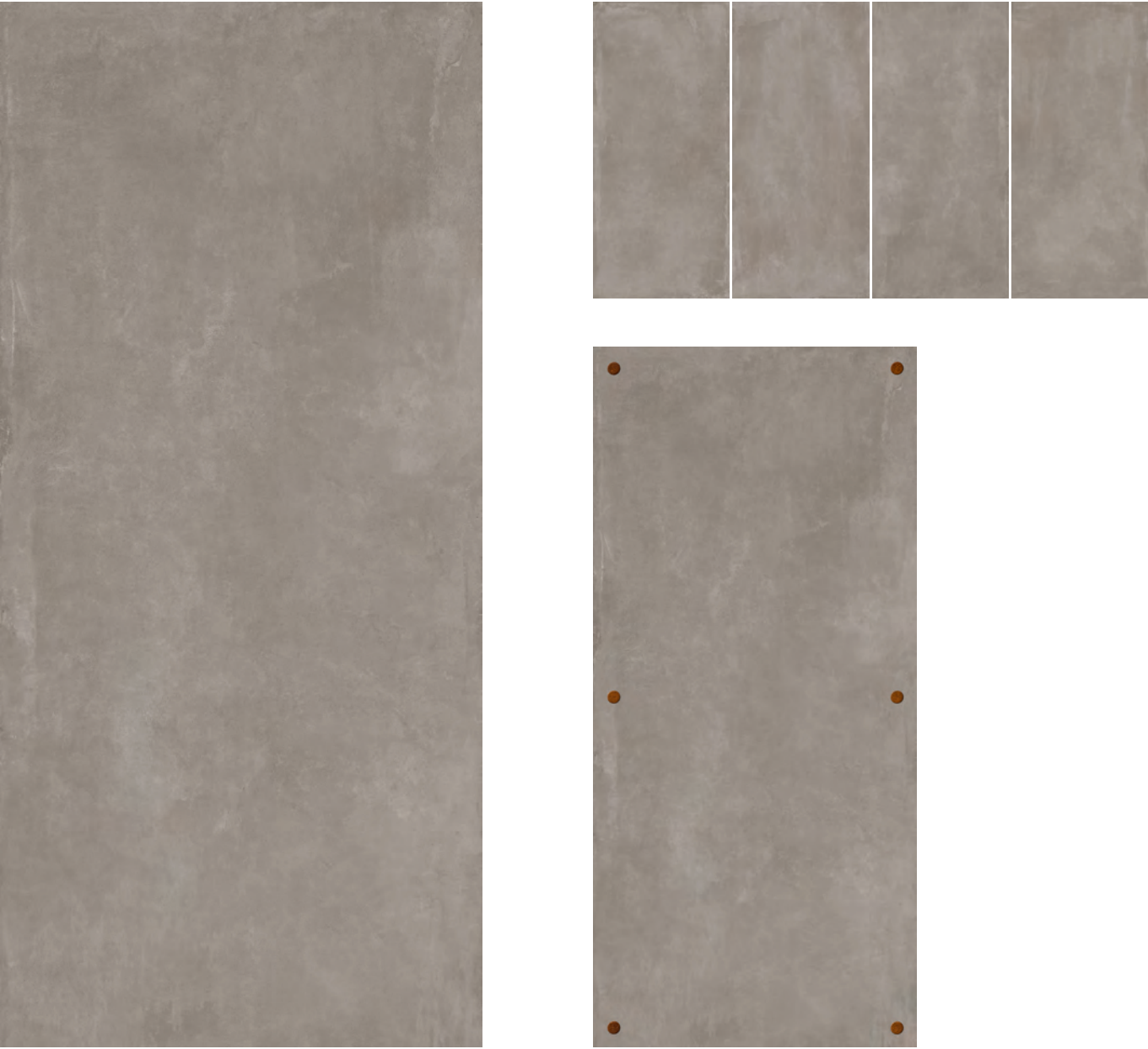


AZMA6 260AG RM

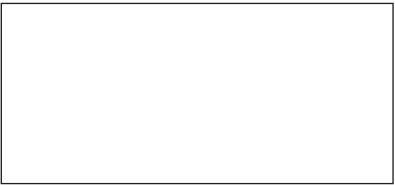
AZMA6 120AG RM

AZMA6 12AG RM

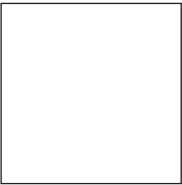
G



AZMA6 DK260G
120X260 - 48"X103"



120X260 - 48"X103"



120X120 - 48"X48"



60X120 - 24"X48"

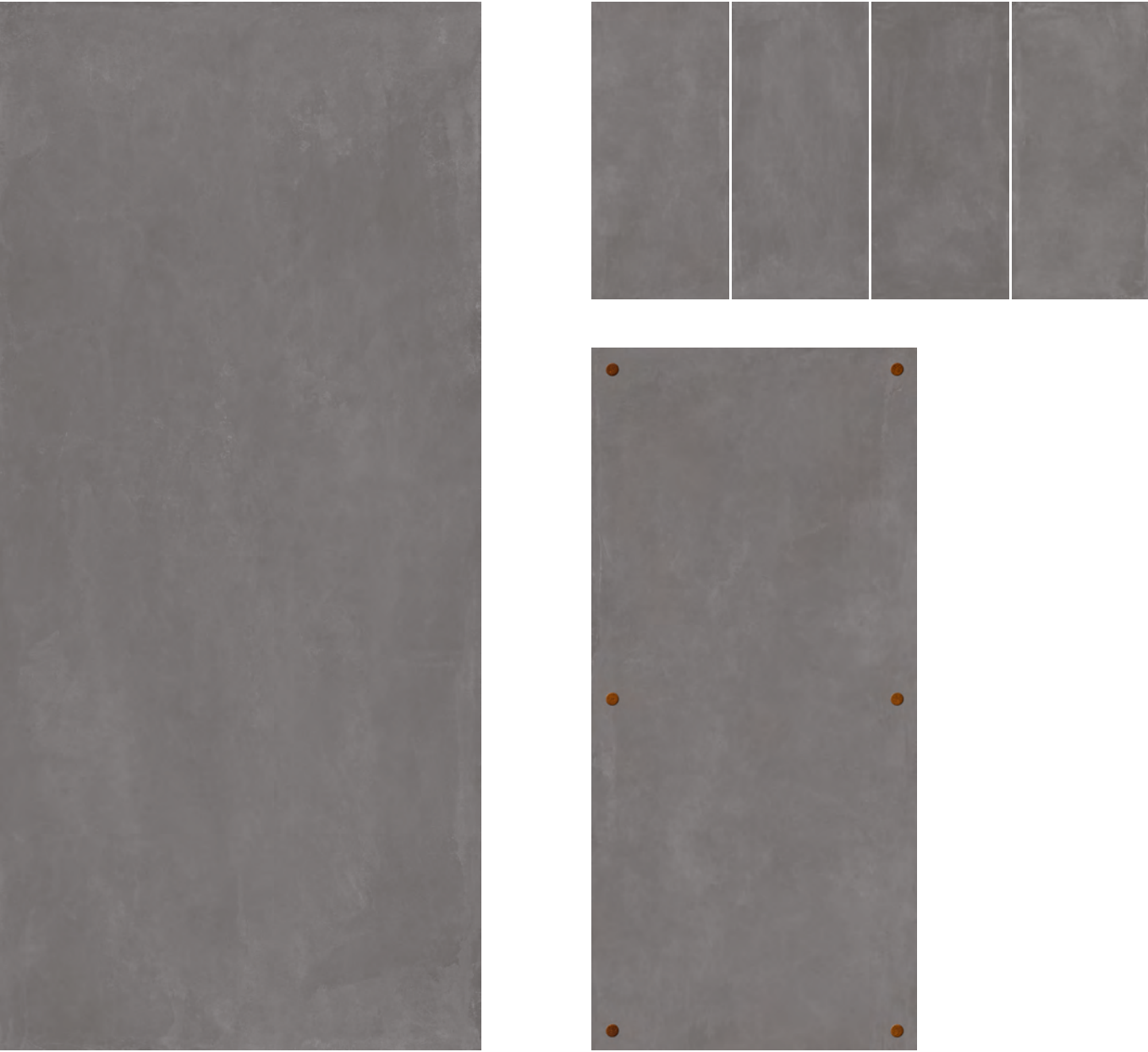


AZMA6 260G RM

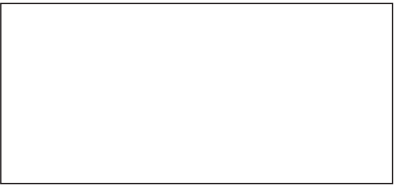
AZMA6 120G RM

AZMA6 12G RM

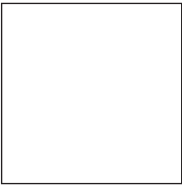
DG



AZMA6 DK260DG
120X260 - 48"X103"



120X260 - 48"X103"



120X120 - 48"X48"



60X120 - 24"X48"



AZMA6 260DG RM

AZMA6 120DG RM

AZMA6 12DG RM

AZUMA

AZUMA

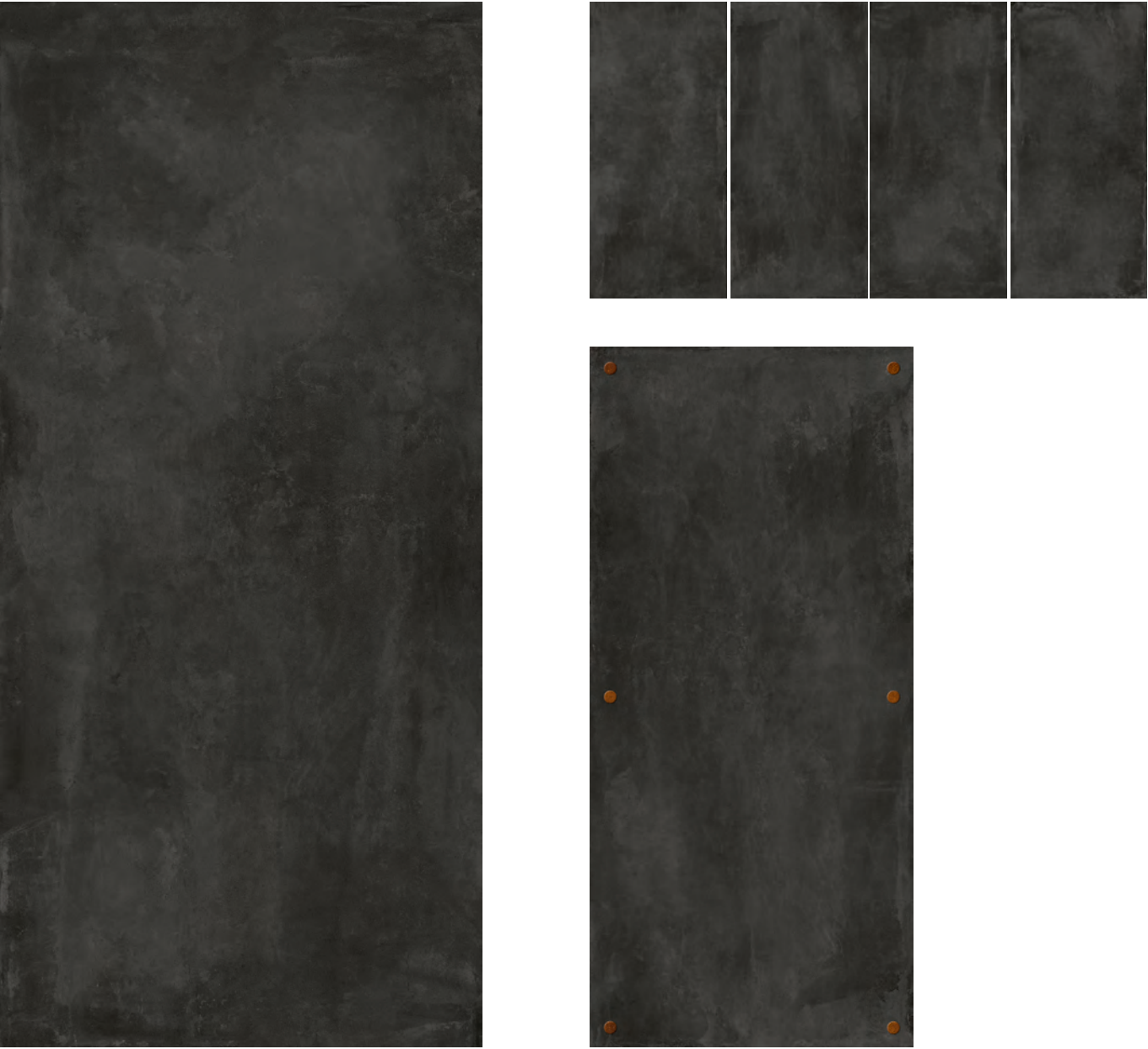
COLOR BODY PORCELAIN TILE / GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

CONFORME / ACCORDING TO

UNI EN 14411 - G Bla



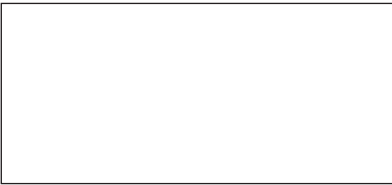
N



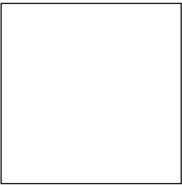
AZMA6 DK260N

120X260 - 48"X103"





120X260 - 48"X103"



120X120 - 48"X48"



60X120 - 24"X48"

		
AZMA6 260N RM	AZMA6 120N RM	AZMA6 12N RM



AZMA 120DG RM

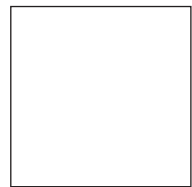
AZMA6 260DG RM

AZMA RB12DG RM

AG



AZMA L2X60  
2X60 - 0.8"X24"

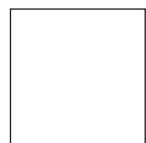


□



7

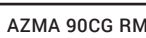
30X60 - 12"x24"



1561



45X45 - 18"x18"



AZMA 49CG RM

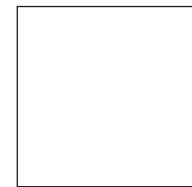
MK.AZMA 30CG

AZMA 45CG

AZMA 45CG



AZMA L2X60  
2X60 - 0.8"X24"



11

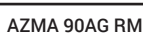
30X60 - 12"X24"



11



45X45 - 18"X18"



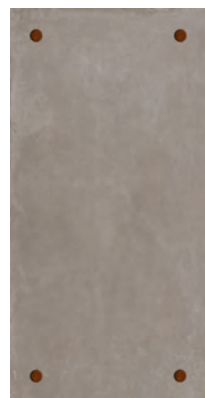
AZMA 49AG RM

MK.AZMA 30AG

AZMA 45AG

AZMA 45AG

DG



11

7

AZMA 36G RM



1561



5

9

AZMA 45G

7

□

1561

AZMA 36DG RM



11



9

■ **N** ○

AZMA 45DG

Non poteva mancare per Imola, brand contemporaneo che soddisfa ogni esigenza di stile e di funzionalità, l'inserimento in gamma, per tutti i propri progetti best seller, di nuovi articoli per gli spazi esterni.

Una scelta in linea con le ultime esigenze dell'abitare e del gardening, ove al tradizionale gres porcellanato da esterno a spessore normale, la proposta si completa con l'alto spessore 20 mm e da nuovi pezzi speciali, diversificati, per specifici utilizzi.

La soluzione ideale per realizzare camminamenti, terrazze, patii e altre soluzioni progettuali nei pressi di giardini, cortili, piscine e altri contesti di outdoor design.

Sinonimo di alte performance tecniche, quali la durevolezza e le proprietà meccaniche, completamente privo di porosità e ingelivo, il 20 mm è un prodotto facilmente pulibile, solido, ecosostenibile, dallo stile dinamico e contemporaneo, disponibile in una gamma ampia e diversificata di soluzioni estetiche, di colori e di formati.

I VANTAGGI DEL 20 MM.

- _ Monolitico.
- _ Ecosostenibile.
- _ Igienico.
- _ Ignifugo.
- _ Ingelivo.
- _ Antiscivolo.
- _ Resistente all'usura.
- _ Resistente agli attacchi chimici.
- _ Resistente ai carichi di rottura.
- _ Resistente agli sbalzi termici.
- _ Resistente alle macchie.
- _ Inattaccabile da muffe e muschi.
- _ Facile da pulire.
- _ Facile da posare.
- _ Facile da rimuovere.

A must for Imola, the modern brand that meets with every style and practicality requirement just had to add new items for outside areas to its range, for all its best seller projects.

A choice made in line with the latest living and gardening demands, where the traditional porcelain stoneware for outside use with a normal thickness is completed with the thicker 20 mm proposal and new special, diversified pieces for specific purposes.

The ideal solution for walkways, terraces, patios and other projects around gardens, courtyards, swimming pools and other outdoor design solutions.

Synonymous with high tech. performance such as being long lasting and its mechanical features, completely porosity-free and frost-proof, the 20 mm product can be cleaned easily, is solid, eco-sustainable with a dynamic, modern style, available in a vast and varying range of aesthetic solutions, colours and shapes.

ADVANTAGES OF THE 20 MM.

- _ Monolithic.
- _ Eco-sustainable.
- _ Hygienic.
- _ Fireproof.
- _ Frost-proof.
- _ Skid-proof.
- _ Resistant to wear.
- _ Resistant to chemical corrosion.
- _ Resistant to tensile strength.
- _ Resistant to sudden changes in temperature.
- _ Stain resistant.
- _ Resistant to mould and moss.
- _ Easy to clean.
- _ Easy to lay.
- _ Easy to remove.

OUTDOOR

OUTDOOR

10 mm

THICKNESS

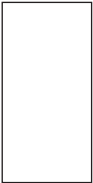
20 mm









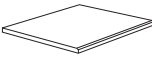
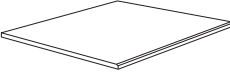
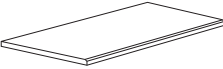
	10 mm	20 mm	
N	 60X120-24"x48"	 90X90-36"x36"	 60X60-24"x24"
CG	AZMA RB12CG RM	AZMA 90CG AS RM	AZMA 60CG AS RM
AG	AZMA RB12AG RM		
G	AZMA RB12G RM	AZMA 90G AS RM	AZMA 60G AS RM
DG	AZMA RB12DG RM	AZMA 90DG AS RM	AZMA 60DG AS RM
N	AZMA RB12G RM		

IMBALLI / PACKAGING			SCATOLA / BOX			PALLET		
FORMATO NOMINALE NOMINAL SIZE	BORDO EDGE	SPESSORE THICKNESS	PZ/BOX PCS/BOX	MQ/BOX SM/BOX	KG/BOX KG/BOX	BOX/PALLET BOXES/PALLET	MQ/PALLET SM/PALLET	KG/PALLET KG/PALLET
60X120-24"x48"	RECTIFIED	10	2	1,44	32,91	30	43,20	1007,15

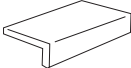
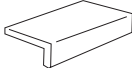
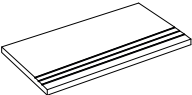
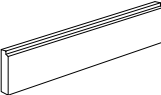
CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE / TECHNICAL FEATURES SPECIFICATIONS

	DIN 51130 (R)	DIN 51097 (A+B+C)	BCR REP. CEC 6/81		DM 14/6/89 N. 236		PENDULUM TEST BS (INGLESE)	PENDULUM TEST AS/NZS 4856:2004 (AUSTRALIANO)	PENDULUM TEST UNE ENV 12633:2003 (SPAGNOLO)	BOT 3000 (DCOF)
			G.A.	G.B.	C.A.	G.B.				
AZMA RB	R11	B+C	>0.4	>0.4	>0.4	>0.4	>36	>45	3	>0,42
AZMA AS	R11	B+C	>0.4	>0.4	>0.4	>0.4	>36	>45	3	>0,42

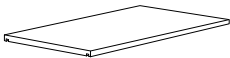
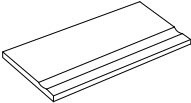
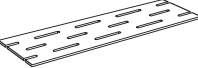
20 PEZZI SPECIALI / SPECIAL PIECES

N	 20 SQUARE BORDER* costa lucida SQUARE BORDER* polished edge 60X60-24"x24" △ 2	 20 SQUARE BORDER* costa lucida SQUARE BORDER* polished edge 90X90-36"x36" △ 1	 20 GRADONE* costa lucida TERRACE* polished edge 33X60-13"x24" △ 4
---	---	---	---

CG	AZMA SB60CG AS	AZMA SB90CG AS	AZMA GR336CG AS
G	AZMA SB60G AS	AZMA SB90G AS	AZMA GR336G AS
DG	AZMA SB60DG AS	AZMA SB90DG AS	AZMA GR336DG AS

N	 ELEMENTO A ELLE L-SHAPED 30x60x5-12"x24"x2" △ 2	 ELEMENTO A ELLE L-SHAPED 30x90x5-12"x36"x2" △ 2	 20 STEP righe costa lucida STEP stripes polished edge 30X60-12"x24" △ 4	 20 ALZATA gocciolatoio RISE dripstone 20X60-8"x24" △ 4
---	--	--	---	--

CG	AZMA L 60CG AS	AZMA L 90CG AS	AZMA S 60CG AS	AZMA AZ60CG AS
G	AZMA L 60G AS	AZMA L 90G AS	AZMA S 60G AS	AZMA AZ60G AS
DG	AZMA L 60DG AS	AZMA L 90DG AS	AZMA S 60DG AS	AZMA AZ60DG AS

N	 20 TOP gocciolatoio coste lucide TOP dripstone polished edges 30X60-12"x24" △ 4	 20 BORDO PISCINA* costa lucida POOL EDGE* polished edge 30X60-12"x24" △ 4	 20 GRIGLIA PISCINA* POOL GRILLE* 20X60-8"x24" △ 2
---	---	---	---

CG	AZMA TOP60CG AS	AZMA BP60CG AS	AZMA GP60CG AS
G	AZMA TOP60G AS	AZMA BP60G AS	AZMA GP60G AS
DG	AZMA TOP60DG AS	AZMA BP60DG AS	AZMA GP60DG AS

IMBALLI / PACKAGING

			SCATOLA / BOX			PALLET		
FORMATO NOMINALE NOMINAL SIZE	BORDO EDGE	SPESSORE THICKNESS	PZ/BOX PCS/BOX	MQ/BOX SM/BOX	KG/BOX KG/BOX	BOX/PALLET BOXES/PALLET	MQ/PALLET SM/PALLET	KG/PALLET KG/PALLET
90X90-36"x36"	RECTIFIED	20	1	0,81	37,17	30	24,30	1135,00
60X60-24"x24"	RECTIFIED	20	2	0,72	32,87	32	23,04	1071,73

* Angolari DX e SX disponibili a richiesta. / * RH and LH angle bracket available on request.

I pezzi speciali ed i fondi possono presentare leggere differenze di tonalità fra di loro. / Special pieces and backgrounds can have slightly different shades from one another.

Il bordo può mostrare una piccola diversità cromatica fra la superficie ed il corpo del pezzo ceramico. / There can be a slight colour difference on the edge between the surface and the main ceramic piece.

Caratteristiche Tecniche Gres Porcellanato

Technical Specifications Porcelain Stoneware

CONFORME / ACCORDING TO

UNI EN 14411 - G Bla

CARATTERISTICA Specification	METODO DI PROVA Test methods	REQUISITI PREVISTI DALLA NORMA Requirements in accordance to the standards	VALORE MEDIO Average value
 DIMENSIONI E ASPETTO DIMENSIONS AND APPEARANCE	ISO 10545-2	PROSPETTO G.1 PROSPECT G.1	CONFORME COMPLIANT
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION	ISO 10545-3	≤ 0,5%	< 0,1%
 RESISTENZA A FLESSIONE FLEXURAL RESISTANCE		min./MIH 35 N/mm²	> 45 N/mm²
 SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE	ISO 10545-4	SPESSORE / THICKNESS ≥ 7,5 mm: min. 1300N	6,5 mm 1800 N*
		SPESSORE* / THICKNESS*	10 mm 3000 N*
		SPESSORE / THICKNESS < 7,5 mm: min. 1300 N	20 mm 13000 N*
 RESISTENZA ALL'ABRAZIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE	ISO 10545-6	≤ 175 mm³	< 140 mm³
 COEFFICIENTE DILATAZIONE TERMICA LINEARE (α) LINEAR EXPANSION THERMIC COEFFICIENT	ISO 10545-8	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	≤ 7x10 ⁻⁶ ° C ⁻¹
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO SUDDEN TEMPERATURE CHANGES	ISO 10545-9	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	RESISTE RESISTANT
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	ISO 10545-12	RICHIESTA ALWAYS TESTED	RESISTE RESISTANT
 PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANSERS		min. B МИН. В	min. B МИН. В
ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALIS	ISO 10545-13	DA LA, LB A LC FROM LA, LB TO LC	DA LA, LB A LC FROM LA, LB TO LC
ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALIS		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST
 RESISTENZA ALLE MACCHIE UGL STAIN RESISTANCE UGL	ISO 10545-14	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST
RESISTENZA ALLE MACCHIE GL STAIN RESISTANCE GL		min. 3 МИН. 3	min. 3 МИН. 3

* VALORI RIFERITI AL FORMATO 60X60 / VALUES REFERRED TO 60X60 SIZE

Symbologia

Symbols

INDICAZIONI D'USO

INDICATIONS FOR USE

 **Pavimento**
Floor tiles

 **Rivestimento**
Wall tiles

DESTINAZIONI D'USO

SUGGESTED APPLICATIONS

 **Abitazioni**
Domestic purpose

 **Commerciale leggero**
Light commercial

 **Commerciale**
Commercial

 **Esterni**
Outdoor floor

SUPERFICI

SURFACES

Finitura
Finish

 **Naturale**
Natural

Aspetto superficiale
Surface look

 **Opaco**
Matt

Bordo
Edge

 **Rettificato monocalibro**
Monocaliber, rectified

STONALIZZAZIONE

SHADE VARIATION

 **V2**

SPESSORE
THICKNESS

 **6,5**  **9**  **10**  **20**

CARATTERISTICHE DI VENDITA

SALES CHARACTERISTICS

 **Prodotto venduto al pezzo.**
Product sold per item.

Tutti i nostri prodotti, sia al mq che al pezzo, sono
venduti unicamente a scatola completa.
All our products are sold only in complete boxes, whether
the unit of measure is per item or per square metre.



<http://evaluation.cstb.fr/fr/rechercher/produits-evalues/?prestations=qb32>



imolaceramica.com

Marketing CC Imola



A brand of
Cooperativa Ceramica d'Imola S.c.

Via V. Veneto, 13
40026 Imola (BO) Italia
Tel. +39 0542 601601
Fax +39 0542 31749

